

Naturpad DUPONT LUXEMBOURG

LE SENTIER DE LA NATURE DUPONT

Le circuit pédestre de la propriété DuPont, long de 3,7 km, donne accès aux zones vertes du site, et notamment à l'ancienne décharge «Thillenheck», recouverte de végétations pionnières. Stabilisé avec le non-tissé DuPont™ Plantex® Patio produit à l'usine, le sentier est praticable en toute saison et profite aux promeneurs, joggeurs et autres amis de la nature.

Les zones-tampon ou friches industrielles ont un potentiel écologique élevé et leur diversité biologique dépasse de loin celle des zones agricoles ou des zones habitées.

Le progrès économique ne doit pas se faire au détriment de la diversité biologique. Les mesures de protection peuvent même aboutir, comme dans ce cas-ci, à une augmentation du nombre d'espèces.

DER DUPONT NATUR-WANDERWEG

Der 3,7 km lange „Naturpad“ wurde von DuPont geschaffen, um die natürlichen Lebensräume des Werksgeländes, insbesondere die frühere Bauschuttdeponie „Thillenheck“, zu erschließen. Er ist weitgehend mit dem DuPont™ Plantex® Patio Spinnvlies, das auf dem Werk selbst hergestellt wird, stabilisiert und kann jederzeit von Wanderern, Joggern und Naturfreunden bequem benutzt werden.

Die Pufferzonen und Brachen der Industriegebiete haben ein hohes ökologisches Potenzial und bieten vergleichsweise mehr Artenvielfalt als Wohngebiete oder landwirtschaftlich genutztes Land.

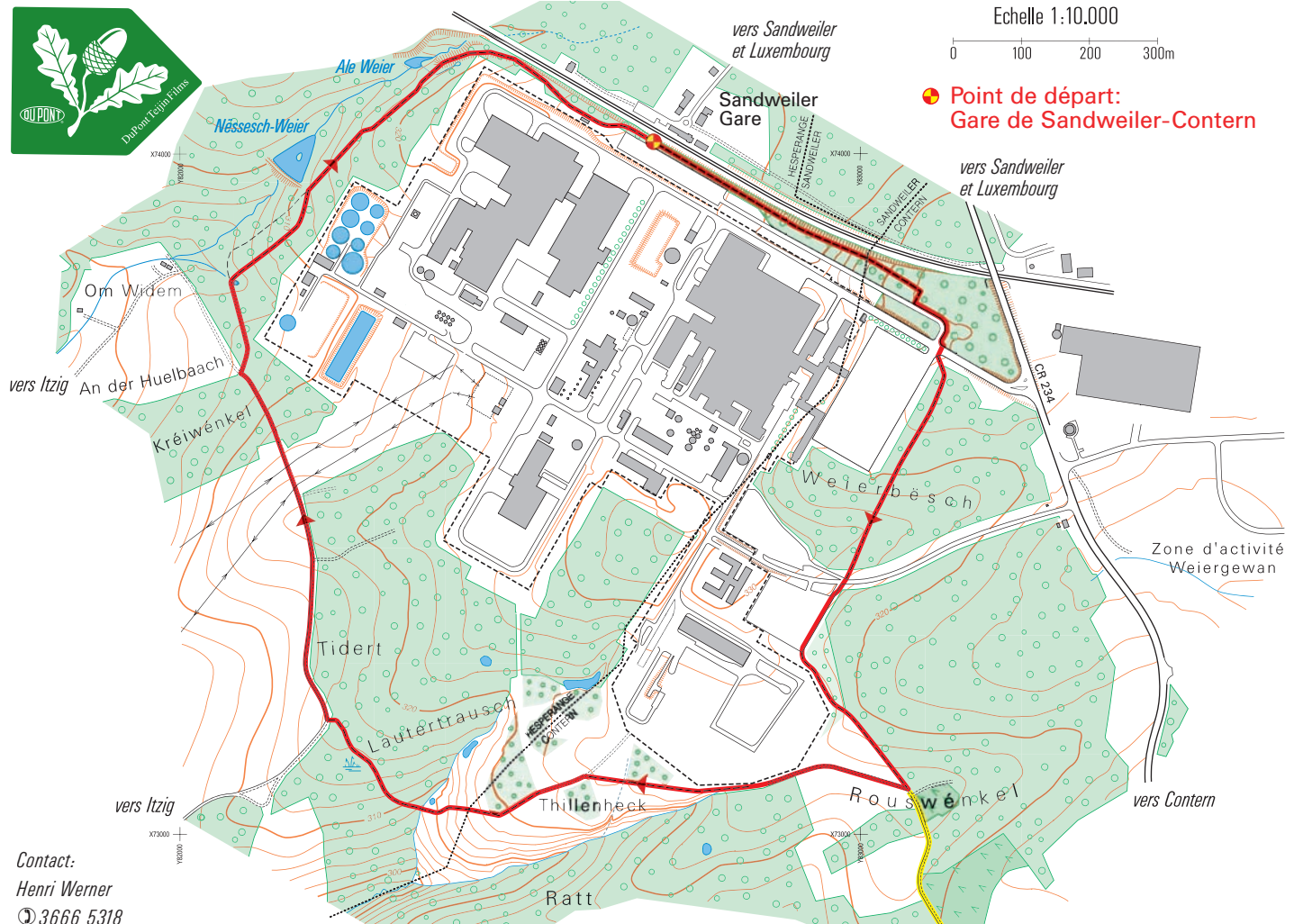
Wirtschaftlicher Fortschritt und Artenschutz können durchaus miteinander in Einklang gebracht werden. Im Fall dieses weitgehend unberührten Stücks Natur wird sogar eine Erhöhung der Artenvielfalt angestrebt.

THE DUPONT NATURE TRAIL

The 2 ½ mile nature trail on the DuPont property opens the site's green areas including the former inert rubble landfill "Thillenheck" to a larger public. The trail is laid out with DuPont™ Plantex® high strength spunbonded produced at the site and can be conveniently used under any weather conditions by hikers, joggers and friends of nature.

Industrial buffer land has a higher ecological potential than inhabited or agricultural areas.

Economic growth and biodiversity must not be opposites, and this habitat even aims at an increase of the number of species present. Sustainable growth is possible provided our efforts for economic and social development remain respectful of safety, health and the environment.



Contact:
Henri Werner
☎ 3666 5318
henri.werner@lux.dupont.com

The DuPont Oval, DuPont™, The miracles of science™, and Plantex® are registered trademarks or trademarks of DuPont or its affiliates.



The miracles of science™